

NOKIA

Nokia X30 5G

Guide d'utilisation

Sommaire

1	À propos de ce guide d'utilisation	5
2	Prise en main	6
	Gardez votre téléphone à jour	6
	Touches et composants	6
	Insérer la carte SIM	7
	Charger votre téléphone	8
	Allumer et configurer votre téléphone	8
	Utiliser l'écran tactile	9
	Utiliser votre eSIM	13
3	Protéger votre téléphone	14
	Verrouiller ou déverrouiller votre téléphone	14
	Protéger votre téléphone à l'aide d'un verrouillage de l'écran	14
	Protéger votre téléphone à l'aide d'une empreinte digitale	14
	Protéger votre téléphone à l'aide de la reconnaissance faciale	15
	Retrouver votre téléphone perdu	16
4	Bases	17
	Personnaliser votre téléphone	17
	Notifications	17
	Réglage du volume	18
	Correction de texte automatique	19
	Autonomie de la batterie	19
	Accessibilité	20
5	Restez en contact avec votre famille et vos amis	21
	Appels	21
	Contacts	21
	Envoyer des messages	22
	Mail	22

6	Appareil photo	23
	Bases de l'appareil photo	23
	Vos photos et vidéos	23
7	Internet et connexions	25
	Activer le Wi-Fi	25
	Naviguer sur le Web	25
	Bluetooth®	26
	NFC	27
	VPN	28
8	Organiser votre journée	29
	Heure et date	29
	Réveil	29
	Agenda	30
9	Plans	31
	Trouver des lieux et obtenir des itinéraires	31
10	Applications, mises à jour et sauvegardes	32
	Obtenir des applications depuis Google Play	32
	Mettre à jour le logiciel de votre téléphone	32
	Sauvegarder vos données	32
	Restaurer les paramètres d'origine et supprimer le contenu privé de votre téléphone	33
11	Informations sur le produit et la sécurité	34
	Pour votre sécurité	34
	Services réseau et frais	37
	Appels d'urgence	37
	Prendre soin de votre appareil	38
	Recyclage	39
	Symbole de la poubelle barrée d'une croix	39

Informations relatives à la batterie et au chargeur	40
Jeunes enfants	41
Appareils médicaux	41
Implants médicaux	42
Audition	42
Protéger votre appareil contre le contenu nuisible	42
Véhicules	43
Environnements potentiellement explosifs	43
Informations relatives à la certification	43
À propos de la gestion des droits numériques	45
Copyrights et autres avis	45

1 À propos de ce guide d'utilisation



Important : pour obtenir des informations importantes afin d'utiliser en toute sécurité votre appareil et la batterie, lisez le livret « Informations relatives au produit et à la sécurité » avant d'utiliser l'appareil. Pour découvrir comment prendre en main votre nouvel appareil, consultez le guide d'utilisation.

2 Prise en main

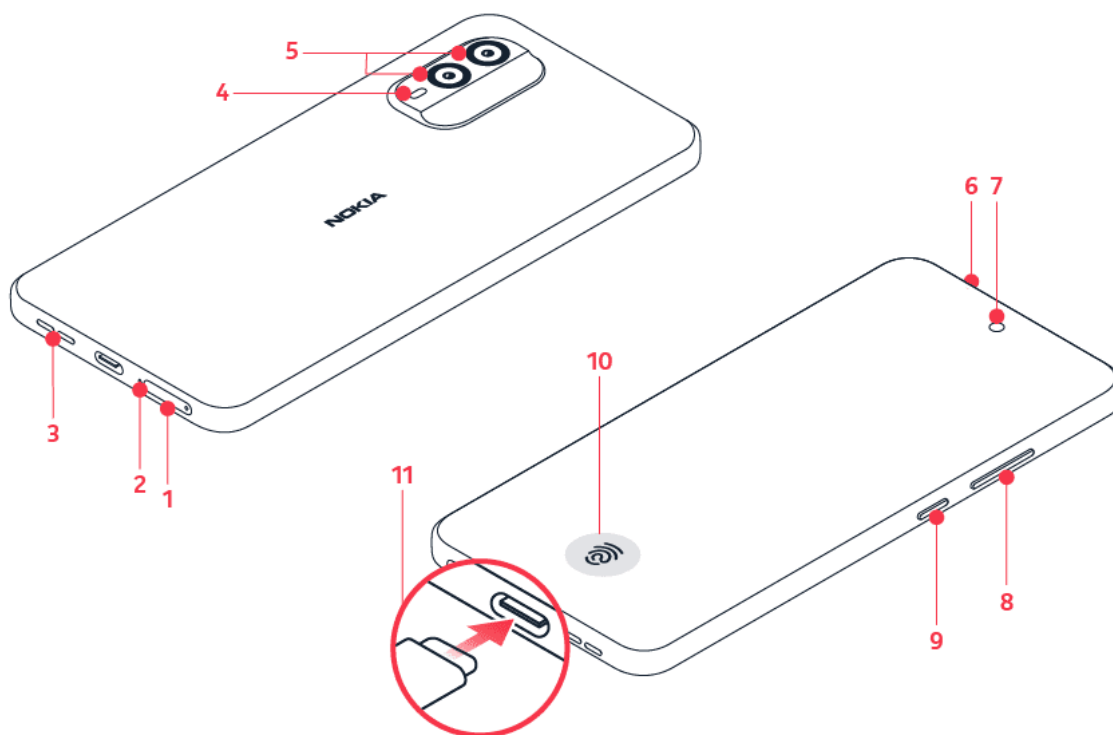
GARDEZ VOTRE TÉLÉPHONE À JOUR

Le logiciel de votre téléphone

Gardez votre téléphone à jour en effectuant les mises à jour logicielles disponibles afin de bénéficier des nouvelles fonctionnalités et des améliorations apportées au téléphone. La mise à jour logicielle peut également améliorer les performances de votre téléphone.

TOUCHES ET COMPOSANTS

Votre téléphone



Ce guide d'utilisation est valable pour les modèles suivants : TA-1450, TA-1443.

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Emplacement de carte SIM | 7. Caméra avant |
| 2. Micro | 8. Touches de volume |
| 3. Haut-parleur | 9. Touche marche/arrêt et touche verrou |
| 4. Flash | 10. Lecteur d'empreinte digitale |
| 5. Appareil photo | 11. Connecteur USB |
| 6. Micro | |

Il est possible que certains accessoires mentionnés dans ce guide d'utilisation, notamment le chargeur ou le câble de données, soient vendus séparément.

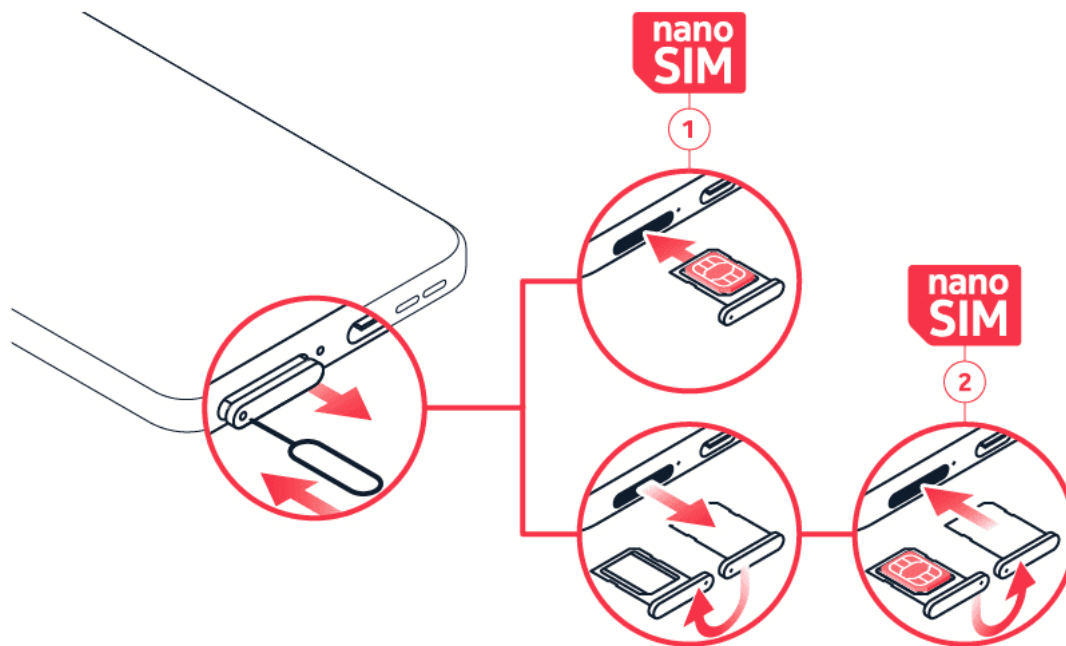
Composants, connecteurs et magnétisme

Ne connectez pas de produit créant un signal de sortie, car cela pourrait endommager l'appareil. Ne raccordez aucune source de tension au connecteur audio. Si vous connectez au connecteur audio un appareil externe ou un kit oreillette qui n'a pas été agréé pour cet appareil, faites particulièrement attention au niveau du volume.

Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes bancaires ou d'autres cartes à bandes magnétiques près de l'appareil pendant de longues périodes, car cela pourrait endommager les cartes.

INSÉRER LA CARTE SIM

Insérer les cartes



1. Ouvrez le tiroir de la carte SIM : poussez la tige d'ouverture dans l'orifice du tiroir et ouvrez-le en le faisant glisser.
2. Placez la carte nano-SIM dans le logement SIM1 du tiroir en orientant la zone de contact vers le haut.
3. Si vous possédez un téléphone à double SIM, placez la deuxième carte SIM dans le logement SIM2.
4. Remettez le tiroir en place.

Si vous avez une carte eSIM

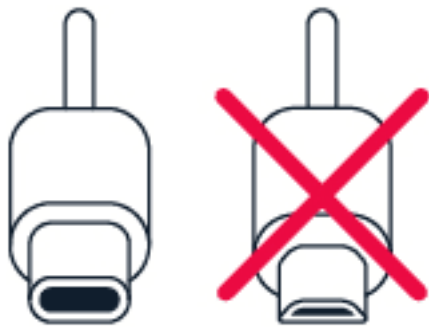
Si vous avez une carte eSIM au lieu d'une carte SIM physique, allumez votre téléphone et suivez les instructions sur le téléphone. Pour pouvoir activer votre eSIM, vous avez besoin d'une connexion Wi-Fi. Pour acheter une carte eSIM, contactez votre opérateur réseau. Notez que si vous avez un téléphone mono-SIM, vous ne pouvez avoir qu'une seule carte SIM, physique ou eSIM, active à la fois. Si vous avez un téléphone double SIM, vous pouvez avoir deux cartes SIM physiques ou une carte SIM physique et une eSIM actives à la fois. Pour plus d'informations sur les cartes eSIM, contactez votre opérateur réseau.



Conseil : pour savoir si votre téléphone peut utiliser 2 cartes SIM, consultez l'étiquette sur le coffret de vente. S'il y a 2 codes IMEI sur l'étiquette, vous disposez d'un téléphone à double carte SIM.

CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE

Charger la batterie



1. Branchez un chargeur compatible à une prise secteur murale.
2. Connectez le câble à votre téléphone.

Votre téléphone prend en charge le câble USB-C. Vous pouvez également recharger votre téléphone depuis un ordinateur à l'aide d'un câble USB, mais cela prendra davantage de temps.

Si la batterie est complètement déchargée, plusieurs minutes peuvent s'écouler avant que l'indicateur de charge ne s'allume.

ALLUMER ET CONFIGURER VOTRE TÉLÉPHONE

Allumer votre téléphone

La première fois que vous mettez votre téléphone sous tension, celui-ci vous guide pour configurer les connexions réseau et les réglages du téléphone.

1. Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée.
2. Choisissez votre langue et votre région.
3. Suivez les instructions affichées sur votre téléphone.

Transférer des données depuis votre ancien téléphone

Vous pouvez transférer des données depuis un ancien téléphone vers votre nouveau téléphone en utilisant votre compte Google.

Pour sauvegarder les données contenues dans votre ancien téléphone sur votre compte Google, reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre ancien téléphone.

Restaurer des paramètres d'application à partir de votre ancien téléphone Android™

Si votre ancien téléphone était un Android et si vous l'avez configuré pour sauvegarder les données sur votre compte Google, vous pouvez restaurer vos paramètres d'application et mots de passe.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Mots de passe et comptes** > **Ajouter un compte** > **Google**.
2. Sélectionnez les données que vous souhaitez restaurer sur votre nouveau téléphone. La synchronisation démarre automatiquement une fois que le téléphone est connecté à Internet.

Éteindre votre téléphone

Pour éteindre votre téléphone, appuyez simultanément sur la touche marche/arrêt et la touche d'augmentation du volume, puis sélectionnez **Éteindre**.

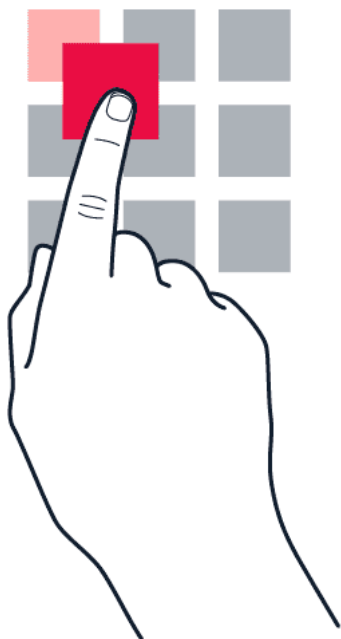


Astuce : pour éteindre votre téléphone avec la touche marche/arrêt, appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Gestes** > **maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt** et désactivez **Attente de l'assistant**.

UTILISER L'ÉCRAN TACTILE

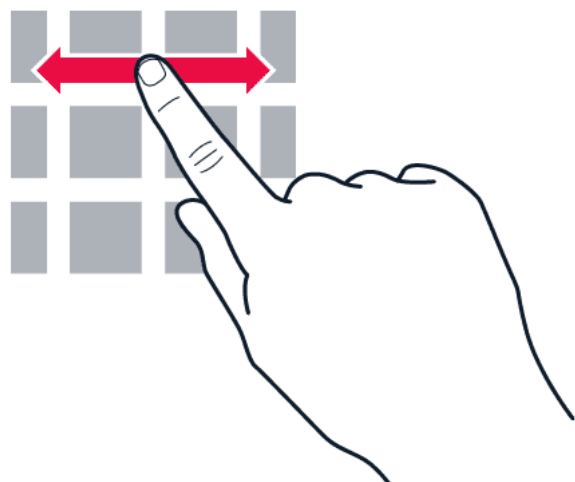
Important: Évitez de rayer l'écran tactile. N'utilisez jamais un vrai stylo, crayon, ou tout autre objet pointu, pour écrire sur l'écran tactile.

Appuyer longuement sur un élément pour le faire glisser



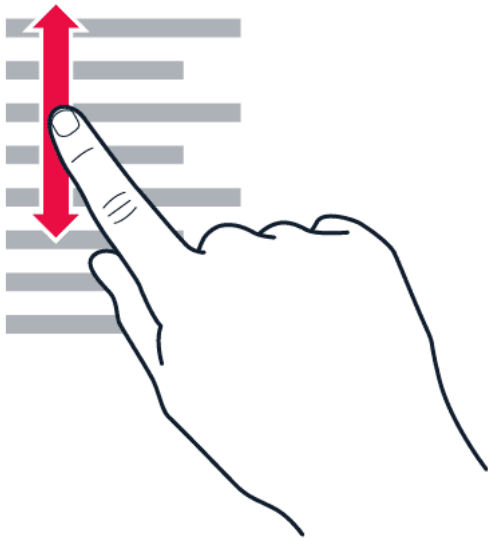
Placez votre doigt sur l'élément pendant quelques secondes, puis faites-le glisser à travers l'écran.

Balayer l'écran



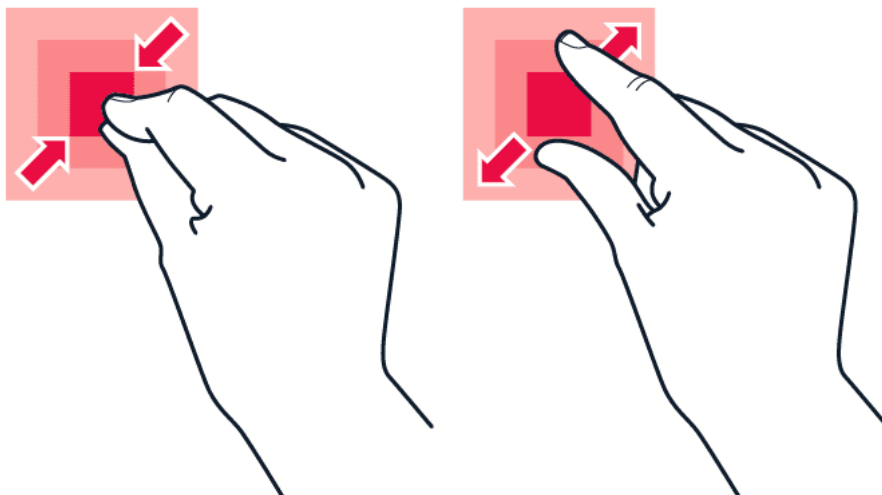
Placez un doigt sur l'écran et faites-le glisser dans la direction souhaitée.

Faire défiler une longue liste ou un long menu



Faites glisser le doigt rapidement vers le haut ou le bas de l'écran, comme si vous le feuilletiez, et relevez-le. Pour arrêter le défilement, appuyez sur l'écran.

Agrandir ou réduire



Placez 2 doigts sur un élément, comme une carte, une photo ou une page Web, puis faites-les glisser en les écartant ou en les rapprochant.

Verrouiller l'orientation de l'écran

L'écran pivote automatiquement quand vous faites pivoter le téléphone de 90 degrés.

Pour verrouiller l'écran en mode portrait, balayez l'écran du haut vers le bas, puis appuyez sur **Rotation automatique** > **Désactivé**

Naviguer avec des gestes

Pour activer la navigation gestuelle, appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Gestes** > **Navigation système** > **Navigation gestuelle**.

- Pour voir toutes vos applications, dans l'écran d'accueil, balayez vers le haut de l'écran.
- Pour accéder à l'écran d'accueil, balayez vers le haut depuis le bas de l'écran. L'application que vous utilisiez demeure ouverte en arrière-plan.
- Pour voir quelles applications sont ouvertes, balayez vers le haut depuis le bas de l'écran sans relâcher votre doigt jusqu'à ce que vous voyiez les applications, puis relâchez votre doigt. Pour basculer vers une autre application ouverte, appuyez dessus. Pour fermer toutes les applications ouvertes, faites défiler toutes les applications vers la droite et appuyez sur **TOUT EFFACER**.
- Pour revenir à l'écran précédent dans lequel vous vous trouviez, balayez à partir du bord droit ou gauche de l'écran. Votre téléphone mémorise toutes les applications et tous les sites Web visités depuis le dernier verrouillage de l'écran.

Naviguer avec les touches

Pour activer les touches de navigation, appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Gestes** > **Navigation système** > **Navigation à 3 boutons**.

- Dans l'écran d'accueil, effectuez un balayage vers le haut de votre écran pour afficher toutes vos applications.
- Pour accéder à l'écran d'accueil, appuyez sur ●. L'application que vous utilisiez demeure ouverte en arrière-plan.
- Pour voir les applications que vous avez ouvertes, appuyez sur ■. Pour basculer vers une autre application ouverte, balayez vers la droite et appuyez sur l'application. Pour fermer toutes les applications ouvertes, faites défiler toutes les applications vers la droite et appuyez sur **TOUT EFFACER**.
- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur ◀. Votre téléphone mémorise toutes les applications et tous les sites Web visités depuis le dernier verrouillage de l'écran.

UTILISER VOTRE ESIM

Activer votre eSIM

Si vous n'avez pas activé votre carte eSIM lorsque vous avez allumé le téléphone pour la première fois, vous pouvez l'activer dans les paramètres. Si vous n'avez pas de carte SIM physique insérée dans votre téléphone, vous avez besoin d'une connexion Wi-Fi pour pouvoir activer votre eSIM : appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet**, puis activez **Wi-Fi** on.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **SIMs**.
2. Si aucune carte SIM physique n'est insérée dans votre téléphone, appuyez sur **Télécharger eSIM à la place ?**. Si vous avez déjà inséré une carte SIM physique, appuyez sur **Ajouter une eSIM**.
3. Si vous avez reçu un code QR de votre opérateur réseau, scannez-le avec votre
4. téléphone ou appuyez sur **Besoin d'aide ?** > **Saisissez-le manuellement**, puis entrez le code que vous avez reçu de votre opérateur réseau.
5. Appuyez sur **Continuer** > **Télécharger**, et attendez que l'eSIM soit téléchargée sur votre téléphone.
6. Appuyez sur **Paramètres** et sur l'eSIM, puis activez **Utiliser l'eSIM**.

Ce téléphone peut accepter jusqu'à 10 cartes eSIM, en fonction de la taille de ces eSIM. Si vous n'avez pas assez d'espace pour vos eSIM, retirez-en une dans **Paramètres**.

Basculer entre les eSIM

Si vous avez plusieurs cartes eSIM et que vous souhaitez passer à une autre eSIM, appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **SIMs**, appuyez sur l'eSIM que vous souhaitez utiliser et activez **Utiliser eSIM**.

Passer à une carte SIM physique

1. Insérez une carte SIM dans votre téléphone.
2. Le téléphone se déconnecte du réseau eSIM. Appuyez sur **Valider** pour continuer.
3. Lorsque le téléphone a lu la carte SIM, appuyez sur la carte SIM et activez **Utiliser la carte SIM**.

Supprimer une eSIM de votre téléphone

Pour supprimer une carte eSIM de votre téléphone, appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **SIMs**, appuyez sur l'eSIM que vous souhaitez supprimer et appuyez sur **Effacer l'eSIM**. Notez cependant que cela n'annule pas votre abonnement auprès de votre opérateur réseau. Si vous souhaitez utiliser ultérieurement l'eSIM supprimée dans votre téléphone, contactez votre opérateur réseau.

3 Protéger votre téléphone

VERROUILLER OU DÉVERROUILLER VOTRE TÉLÉPHONE

Verrouiller votre téléphone

Pour éviter d'émettre un appel fortuitement lorsque votre téléphone est glissé dans votre poche, vous pouvez verrouiller vos touches et l'écran.

Pour verrouiller vos touches et l'écran, appuyez sur la touche marche/arrêt.

Déverrouiller les touches et l'écran

Appuyez sur la touche marche/arrêt puis effectuez un balayage de l'écran vers le haut. Si vous y êtes invité, saisissez des identifiants supplémentaires.

PROTÉGER VOTRE TÉLÉPHONE À L'AIDE D'UN VERROUILLAGE DE L'ÉCRAN

Vous pouvez configurer votre téléphone pour exiger une authentification lors du déverrouillage de l'écran.

Définir l'écran de verrouillage

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Sécurité** > **Verrouillage de l'écran**.
2. Choisissez le type de verrouillage souhaité, puis suivez les instructions qui s'affichent sur votre téléphone.

PROTÉGER VOTRE TÉLÉPHONE À L'AIDE D'UNE EMPREINTE DIGITALE

Ajouter une empreinte digitale

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Sécurité** > **Empreinte digitale**. Si le verrouillage de l'écran n'est pas configuré sur votre téléphone, configurez **Définir un verrouillage d'écran**.
2. Sélectionnez une méthode de sauvegarde pour le verrouillage de l'écran, puis suivez les instructions qui s'affichent sur votre téléphone.

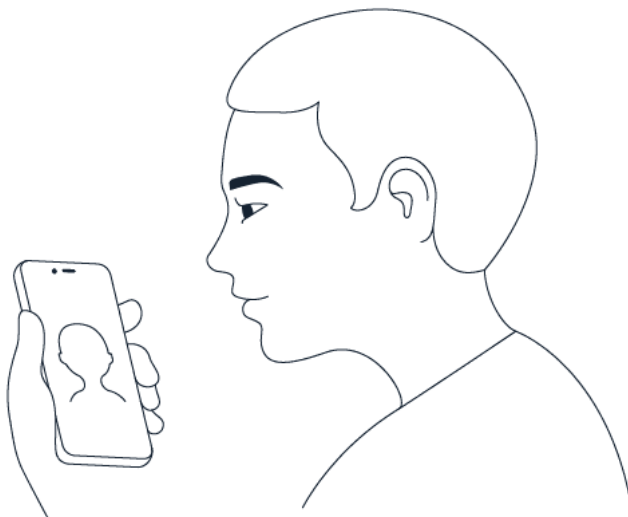
Déverrouiller votre téléphone avec votre doigt

Placez le doigt que vous avez enregistré sur le lecteur.

En cas de problème avec le capteur d'empreinte digitale et si vous n'avez pas de méthodes de connexion alternatives pour restaurer ou réinitialiser votre téléphone, il devra être réparé par du personnel agréé. Cela peut entraîner des frais supplémentaires et les informations personnelles enregistrées sur votre téléphone peuvent être effacées. Pour plus d'informations, contactez le point de service pour téléphone le plus proche ou le vendeur de votre téléphone.

PROTÉGER VOTRE TÉLÉPHONE À L'AIDE DE LA RECONNAISSANCE FACIALE

Configurer l'authentification par reconnaissance faciale



1. Appuyez sur **Paramètres** > **Sécurité** > **Déverrouillage par reconnaissance faciale**.
2. Sélectionnez une méthode de sauvegarde pour le verrouillage de l'écran, puis suivez les instructions qui s'affichent sur votre téléphone.

Gardez les yeux ouverts et assurez-vous que votre visage est entièrement visible, non masqué par un accessoire comme un chapeau ou des lunettes de soleil.



Remarque : le déverrouillage du téléphone par reconnaissance faciale est moins sûr que l'utilisation d'une empreinte digitale, d'un schéma ou d'un mot de passe. Votre téléphone peut être déverrouillé par quelqu'un ou quelque chose ayant une apparence similaire. Le déverrouillage par reconnaissance faciale peut ne pas fonctionner correctement en cas de contre-jour ou dans un environnement trop sombre ou trop lumineux.

Déverrouiller votre téléphone à l'aide de la reconnaissance faciale

Pour déverrouiller votre téléphone, allumez simplement votre écran et regardez la caméra avant.

En cas d'erreur de la reconnaissance faciale et si vous n'avez pas de méthodes de connexion alternatives pour restaurer ou réinitialiser votre téléphone, votre téléphone nécessitera une intervention. Cela peut entraîner des frais supplémentaires et les informations personnelles enregistrées sur votre téléphone peuvent être effacées. Pour plus d'informations, contactez le point de service pour téléphone le plus proche ou le vendeur de votre téléphone.

RETROUVER VOTRE TÉLÉPHONE PERDU

Localiser ou verrouiller votre téléphone

Si vous perdez votre téléphone, vous pouvez le retrouver, le verrouiller ou l'effacer à distance à condition de posséder un compte Google. La fonction Trouver mon appareil est activée par défaut pour les téléphones associés à un compte Google.

Pour utiliser la fonction Trouver mon appareil, il faut que le téléphone perdu soit :

- sous tension
- associé à un compte Google
- connecté aux données mobiles ou au Wi-Fi
- visible sur Google Play
- la fonction localisation doit être activée
- la fonction Trouver mon appareil doit être activée

Lorsque la fonction Trouver mon appareil se connecte à votre téléphone, vous voyez la localisation de votre téléphone et votre téléphone reçoit une notification.

1. Ouvrez android.com/find sur un ordinateur, une tablette ou un téléphone connecté à Internet et connectez-vous à votre compte Google.
2. Si vous possédez plus d'un téléphone, cliquez sur le téléphone perdu en haut de l'écran.
3. Sur la carte, repérez la position approximative de votre téléphone. La localisation est approximative et peut ne pas être précise.

Si votre appareil est introuvable, la fonction Trouver mon appareil montre sa dernière localisation connue, si elle est disponible. Pour verrouiller ou effacer votre téléphone, suivez les instructions sur le site Web.

4 Bases

PERSONNALISER VOTRE TÉLÉPHONE

Modifier votre fond d'écran

Appuyez sur **Paramètres** > **Fond d'écran & style**.

Modifier la sonnerie de votre téléphone

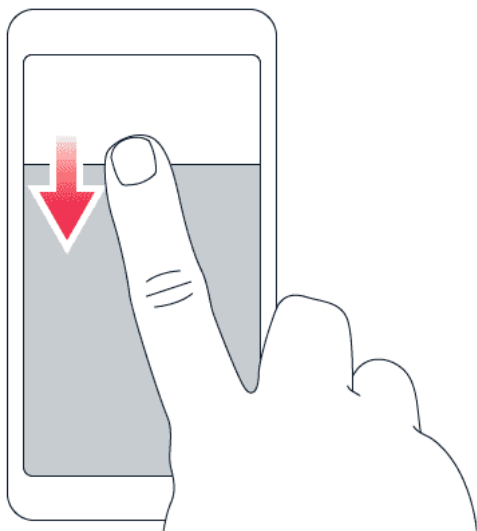
Appuyez sur **Paramètres** > **Sonnerie** > **Sonnerie du téléphone (SIM1)** ou **Sonnerie du téléphone (SIM2)** et sélectionnez la tonalité.

Modifier le son de notification de vos messages

Appuyez sur **Paramètres** > **Audio** > **Son de notification par défaut**.

NOTIFICATIONS

Utiliser le panneau Notifications

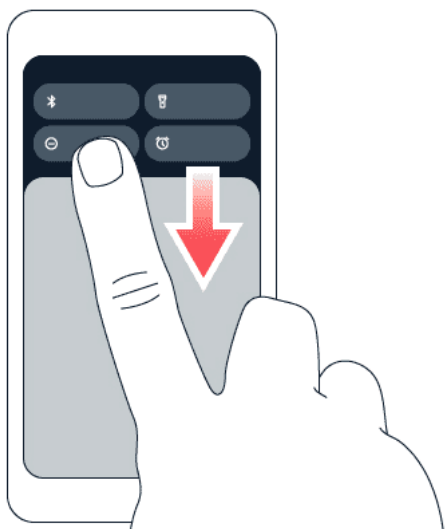



Lorsque vous recevez de nouvelles notifications, par exemple si vous recevez un message ou que vous avez manqué un appel, des icônes apparaissent en haut de votre écran.

Pour afficher plus d'informations sur les notifications, balayez l'écran du haut vers le bas. Pour fermer l'aperçu, effectuez un balayage vers le haut sur l'écran.

Pour modifier les paramètres de notification d'une application, appuyez sur **Paramètres** > **Notifications** > **Paramètres d'application** > **Le plus récent** > **Toutes les applications**, puis activez ou désactivez les notifications de l'application.

Utiliser les éléments d'accès rapide



Pour activer les fonctionnalités, appuyez sur l'élément d'accès rapide correspondant dans le panneau de notification. Pour afficher plus d'éléments, faites glisser le menu vers le bas. Pour réorganiser des éléments ou en ajouter des nouveaux, appuyez sur , appuyez longuement sur un élément, puis faites-le glisser vers un autre emplacement.


RÉGLAGE DU VOLUME

Régler le volume




Si vous entendez difficilement la sonnerie de votre téléphone dans des environnements bruyants ou si le volume des appels est trop élevé, vous pouvez modifier le volume en fonction de vos préférences en utilisant les touches de réglage du volume, situées sur le côté de votre téléphone.

Ne connectez pas de produit créant un signal de sortie, car cela pourrait endommager l'appareil. Ne raccordez aucune source de tension au connecteur audio. Si vous connectez au connecteur audio un appareil externe ou un casque qui n'a pas été agréé pour cet appareil, faites particulièrement attention au niveau du volume.

Régler le volume des applications et du contenu multimédia

1. Appuyez sur une touche de volume pour voir la barre de niveau de volume.
2. Appuyez sur .
3. Faites glisser le curseur sur les barres de niveau de volume vers la gauche ou vers la droite.
4. Appuyez sur **TERMINÉ**.

Régler le téléphone sur Silencieux

1. Appuyez sur une touche de volume.
2. Appuyez sur .
3. Appuyez sur  pour activer le mode vibreur de votre téléphone, ou sur  pour le mettre en mode silencieux.

CORRECTION DE TEXTE AUTOMATIQUE

Utiliser les suggestions de mots saisis au clavier

Au fur et à mesure que vous écrivez, votre téléphone vous suggère des mots, pour vous aider à écrire plus rapidement et plus précisément. Les suggestions de mots ne sont pas nécessairement disponibles dans toutes les langues.

Lorsque vous commencez à rédiger un mot, votre téléphone suggère des mots possibles. Quand le mot souhaité apparaît dans la barre de suggestion, sélectionnez-le. Pour afficher davantage de suggestions, appuyez longuement sur la suggestion.

Astuce : Si le mot suggéré est marqué en gras, votre téléphone l'utilise automatiquement pour remplacer le mot que vous avez écrit. Si le mot n'est pas correct, appuyez longuement dessus pour voir d'autres suggestions.



Si vous ne souhaitez pas que le clavier suggère des mots pendant la saisie, désactivez les corrections de texte. Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Langues et saisie** > **Clavier virtuel**. Sélectionnez le clavier que vous utilisez généralement. Appuyez sur **Correction de texte** et désactivez les méthodes de correction de texte que vous ne souhaitez pas utiliser.

Corriger un mot

Si vous remarquez que vous avez mal orthographié un mot, appuyez dessus pour voir des suggestions de correction du mot.

Désactiver le correcteur orthographique

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Langues et saisie** > **Correcteur orthographique**, puis désactivez **Utiliser le correcteur orthographique**.

AUTONOMIE DE LA BATTERIE

Prolonger l'autonomie de la batterie

Pour économiser l'énergie :

1. Chargez toujours complètement la batterie.
2. Coupez les sons inutiles, notamment les sons des touches. Appuyez sur **Paramètres** > **Audio**, puis sélectionnez les sons que vous souhaitez conserver.
3. Réglez l'écran du téléphone pour qu'il se désactive après un bref délai. Appuyez sur **Paramètres** > **Affichage** > **Mise en veille de l'écran** et sélectionnez le délai souhaité.
4. Appuyez sur **Paramètres** > **Affichage** > **Niveau de luminosité**. Pour régler la luminosité, faites glisser le curseur de niveau de luminosité. Assurez-vous que l'option **Adaptation de la luminosité** est désactivée.
5. Arrêtez l'exécution des applications en arrière-plan.
6. Utilisez ponctuellement les services de localisation : désactivez les services de localisation lorsque vous n'en n'avez pas besoin. Appuyez sur **Paramètres** > **Localisation** et désactivez **Utiliser la localisation**.
7. Utilisez les connexions réseau avec parcimonie : N'activez le Bluetooth que lorsque cela est nécessaire. Utilisez une connexion Wi-Fi pour vous connecter à Internet, plutôt qu'une connexion de données mobiles. Empêchez votre téléphone de rechercher les réseaux sans fil disponibles. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet**, puis désactivez **Wi-Fi**. Si vous écoutez de la musique ou si vous utilisez votre téléphone d'une quelconque façon, mais ne souhaitez pas émettre ou recevoir d'appels, activez le mode avion. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet**, puis activez **mode Avion**. Le mode Avion ferme les connexions au réseau mobile et désactive les fonctions sans fil de votre appareil.

ACCESSIBILITÉ

Agrandir le texte à l'écran

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Accessibilité** > **Texte et affichage**.
2. Appuyez sur **Taille de la police**, puis appuyez sur le curseur de la taille de la police jusqu'à ce que le texte atteigne la taille souhaitée.





Agrandir les éléments à l'écran

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Accessibilité** > **Texte et affichage**.
2. Appuyez sur **Taille d'affichage**, puis appuyez sur le curseur de la taille d'affichage jusqu'à ce qu'elle soit comme vous le souhaitez.

5 Restez en contact avec votre famille et vos amis

APPELS

Émettre un appel

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur  et composez un numéro, ou appuyez sur  et sélectionnez le contact que vous souhaitez appeler.
3. Appuyez sur .

Répondre à un appel

Si votre téléphone sonne lorsque l'écran est déverrouillé, appuyez sur **RÉPONDRE**. Si votre téléphone sonne lorsque l'écran est verrouillé, balayez l'écran du haut vers le haut pour répondre.

Rejeter un appel



Si votre téléphone sonne lorsque l'écran est déverrouillé, appuyez sur **REFUSER**. Si votre téléphone sonne lorsque l'écran est verrouillé, balayez l'écran du haut vers le bas pour rejeter l'appel.

CONTACTS

Ajouter un contact





1. Appuyez sur **Contacts** > **+**.
2. Saisissez les informations.
3. Appuyez sur **ENREGISTRER**.

Enregistrer un contact à partir de l'historique des appels

1. Appuyez sur  >  pour voir l'historique de vos appels.
2. Appuyez sur le numéro que vous souhaitez enregistrer.
3. Appuyez sur **Ajouter le contact**. S'il s'agit d'un nouveau contact, saisissez ses coordonnées et appuyez sur **Enregistrer**. Si ce contact figure déjà dans votre liste de contacts, appuyez sur **Ajouter à un contact**, sélectionnez le contact et appuyez sur **Enregistrer**.

ENVOYER DES MESSAGES

Envoyer un message

1. Appuyez sur **Messages**.
2. Cliquez sur **Démar. chat**.
3. Pour ajouter un destinataire, appuyez sur , tapez son numéro, puis appuyez sur . Pour ajouter un destinataire figurant dans votre liste de contacts, commencez à taper son nom, puis appuyez sur le contact.
4. Pour ajouter d'autres destinataires, appuyez sur . Une fois que vous avez ajouté tous les destinataires, appuyez sur **Suivant**.
5. Rédigez votre message dans la zone de texte.
6. Appuyez sur .

MAIL




Vous pouvez envoyer un e-mail avec votre téléphone lorsque vous êtes en déplacement.

Ajouter un compte e-mail

La première fois que vous utilisez une application Gmail, vous êtes invité à configurer votre compte e-mail.

1. Appuyez sur **Gmail**.
2. Vous pouvez sélectionner l'adresse associée à votre compte Google ou appuyer sur **Ajouter une adresse e-mail**.
3. Une fois que vous avez terminé d'ajouter tous vos comptes, appuyez sur **ACCÉDER À GMAIL**.

Envoyer un e-mail


1. Appuyez sur **Gmail**.
2. Appuyez sur .
3. Dans le champ **À**, saisissez une adresse ou bien appuyez sur  >
4. Saisissez l'objet du message et l'adresse e-mail.
5. Appuyez sur .


6 Appareil photo

BASES DE L'APPAREIL PHOTO



Prendre une photo

Prenez des photos nettes aux couleurs vives et rassemblez vos meilleurs souvenirs dans un album photo.



1. Appuyez sur **Appareil photo**.
2. Choisissez ce que vous souhaitez prendre en photo.
3. Appuyez sur .

 Tenez-vous à une distance de sécurité lorsque vous utilisez un flash. N'utilisez pas de flash pour photographier des personnes ou des animaux proches. Ne couvrez pas le flash lorsque vous prenez une photo.

Se prendre en photo

1. Appuyez sur **Appareil photo** >  pour basculer vers l'appareil photo frontal.
2. Appuyez sur .

Enregistrer une vidéo


1. Appuyez sur **Appareil photo**.
2. Pour basculer en mode d'enregistrement vidéo, appuyez sur **Vidéo**.
3. Appuyez sur  pour enregistrer.
4. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur .
5. Pour revenir au mode Appareil photo, appuyez sur **Photo**.

VOS PHOTOS ET VIDÉOS

Voir vos photos et vidéos sur votre téléphone

Appuyez sur **Photos**.

Partager vos photos et vidéos

1. Appuyez sur **Photos**, sur la photo que vous souhaitez partager, puis sur .
2. Sélectionnez le mode de partage de votre photo ou vidéo.

Copier vos photos et vidéos vers votre ordinateur


Connectez votre téléphone à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB compatible. Utilisez le gestionnaire de fichiers de votre ordinateur pour copier ou déplacer vos photos et vidéos sur l'ordinateur.

7 Internet et connexions

ACTIVER LE WI-FI

Activer le Wi-Fi


1. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet**.
2. Activez le **Wi-Fi**.
3. Sélectionnez le réseau que vous souhaitez utiliser.

Votre connexion Wi-Fi est active lorsque  s'affiche en haut de l'écran. Si la connexion Wi-Fi et la connexion de données mobiles sont disponibles, votre téléphone utilise la connexion Wi-Fi.

Important : Utilisez le cryptage pour améliorer la sécurité de votre connexion Wi-Fi. L'utilisation du cryptage réduit le risque d'accès par autrui à vos données.

NAVIGUER SUR LE WEB

Rechercher sur le Web

1. Appuyez sur **Chrome**.
2. Écrivez un mot de recherche ou une adresse Web dans le champ de recherche.
3. Appuyez sur  ou faites un choix parmi les correspondances proposées.



Conseil : si votre fournisseur de services réseau ne vous facture pas un montant fixe pour le transfert de données, vous pouvez réaliser des économies sur les frais de données en vous connectant à Internet par l'intermédiaire d'un réseau Wi-Fi.

Utiliser votre téléphone pour connecter votre ordinateur à Internet

Utilisez votre connexion de données mobiles pour accéder à Internet avec votre ordinateur portable ou un autre appareil.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **Partage de connexion et point d'accès**.
2. Activez le **Point d'accès par Wi-Fi** pour partager votre connexion de données mobiles via Wi-Fi, le **Partage par USB** pour utiliser une connexion USB, **Partage connexion Bluetooth** pour utiliser le Bluetooth ou **Partage Ethernet** pour utiliser une connexion par câble Ethernet USB.

L'autre appareil utilise les données de votre forfait de données, ce qui peut engendrer des frais de trafic de données. Pour plus d'informations sur la disponibilité et le coût, contactez votre fournisseur de services réseau.

BLUETOOTH®

Se connecter à un appareil Bluetooth

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Appareils connectés** > **Préférences de connexion** > **Bluetooth**.
2. Activez **Utiliser Bluetooth**.
3. Assurez-vous que l'autre appareil est allumé. Vous devrez peut-être démarrer le processus d'association depuis l'autre appareil. Pour plus de détails, consultez le guide d'utilisation de l'autre appareil.
4. Appuyez sur **Associer un nouvel appareil** et appuyez sur l'appareil que vous souhaitez associer dans la liste des appareils Bluetooth détectés.
5. Il est possible que vous deviez saisir un code d'authentification. Pour plus de détails, consultez le guide d'utilisation de l'autre appareil.

Comme les appareils dotés de la technologie sans fil Bluetooth communiquent à l'aide d'ondes radio, ils ne doivent pas être en visibilité directe. Les appareils Bluetooth doivent néanmoins être situés à moins de 10 mètres l'un de l'autre et la connexion peut être exposée à des interférences dues à des obstacles tels que les murs ou à d'autres appareils électroniques.


Des appareils reliés peuvent se connecter à votre téléphone lorsque la fonctionnalité Bluetooth est activée. D'autres appareils peuvent détecter votre téléphone uniquement si l'écran des paramètres Bluetooth est ouvert.

N'effectuez pas d'association et n'acceptez pas de demande de connexion d'un appareil inconnu. Vous protégerez ainsi votre téléphone contre tout contenu nuisible.

Partager votre contenu à l'aide du Bluetooth

Si vous souhaitez partager vos photos ou tout autre contenu avec un ami, envoyez-les au téléphone de votre ami via Bluetooth.


Vous pouvez utiliser plusieurs connexions Bluetooth simultanément. Par exemple, lors de l'utilisation d'un casque Bluetooth, vous pouvez toujours envoyer des éléments vers un autre téléphone.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Appareils connectés** > **Préférences de connexion** > **Bluetooth**.
2. Assurez-vous que Bluetooth est activé sur les deux téléphones et que les téléphones sont visibles l'un pour l'autre.
3. Accédez au contenu que vous souhaitez envoyer et appuyez sur  > **Bluetooth**.
4. Sur la liste des périphériques Bluetooth trouvés, appuyez sur le téléphone de votre ami.
5. Si l'autre téléphone exige un code d'authentification, saisissez-le ou acceptez-le et appuyez sur **ASSOCIER**.

Le code d'authentification est uniquement utilisé lorsque vous vous connectez à quelque chose pour la première fois.

Supprimer une association

Si vous ne possédez plus l'appareil que vous aviez associé à votre téléphone, vous pouvez supprimer cette association.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Appareils connectés** > **Appareils connectés précédemment**.
2. Appuyez sur  en regard du nom de l'appareil.
3. Appuyez sur **SUPPRIMER**.

NFC

Si votre téléphone est compatible avec la technologie Near Field Communication (NFC), vous pouvez appuyer sur les accessoires pour vous y connecter, puis sur les balises pour appeler quelqu'un ou ouvrir un site Web. La fonctionnalité NFC peut être utilisée avec certains services et technologies spécifiques tels que l'appui pour payer avec votre appareil. Ces services peuvent ne pas être disponibles dans votre région. Pour plus d'informations sur la disponibilité de ces services, contactez votre fournisseur de services réseau.

Activer NFC

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Appareils connectés** > **Préférences de connexion** > **NFC**.
2. Activez **Utiliser NFC**.

Avant d'utiliser la fonctionnalité NFC, veillez à ce que l'écran et les touches soient déverrouillés.

Utiliser NFC

La zone NFC se trouve au dos de votre téléphone.

Pour connecter votre téléphone à un autre téléphone ou à un accessoire, ou pour lire des balises NFC, appuyez simplement sur l'autre appareil ou balise avec la zone NFC de votre téléphone.



Remarque : Les services et applications de paiement sont fournis par des prestataires tiers. HMD Global n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable de telles applications ou de tels services incluant l'assistance, le fonctionnement, les transactions ou toute perte de valeur monétaire qui en découlerait. La réparation de votre appareil peut nécessiter la réinstallation et l'activation des cartes que vous avez ajoutées ainsi que l'application de paiement utilisée.

Déconnecter l'accessoire

Si vous n'avez plus besoin d'être connecté à l'accessoire, vous pouvez le déconnecter.

Mettez à nouveau en contact la zone NFC de l'accessoire.

Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur de l'accessoire.

VPN


Vous aurez peut-être besoin d'une connexion VPN (Virtual Private Network) pour accéder à des ressources de votre société, notamment l'intranet ou la messagerie d'entreprise, ou pour des motifs personnels.

Contactez l'administrateur IT de votre société pour en savoir plus sur la configuration de votre VPN ou vérifiez le site Web de votre service VPN pour obtenir des informations supplémentaires.


Utiliser une connexion VPN sécurisée

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **VPN**.
2. Pour ajouter un profil VPN, appuyez sur **+**.
3. Saisissez les informations de profil comme indiqué par l'administrateur IT de votre société ou le service VPN.

Modifier un profil VPN

1. Appuyez sur  en regard du nom de profil.
2. Modifiez les informations nécessaires.

Supprimer un profil VPN

1. Appuyez sur  en regard du nom de profil.
2. Appuyez sur **SUPPRIMER**.

8 Organiser votre journée

HEURE ET DATE

Définir l'heure et la date

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Date et heure**.

Mettre à jour automatiquement l'heure et la date

Vous pouvez régler votre téléphone afin qu'il mette à jour automatiquement l'heure, la date et le fuseau horaire. La mise à jour automatique est un service réseau dont la disponibilité peut être tributaire de la région ou du fournisseur de services réseau.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Date et heure**.
2. Activez **Régler l'heure automatiquement**.
3. Activez **Régler le fuseau horaire automatiquement**.

Opter pour le format d'heure sur 24 heures

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Date et heure** et activez **Utiliser le format 24 h**.

RÉVEIL

Régler une alarme

1. Appuyez sur **Horloge** > **Alarme**.
2. Pour ajouter une alarme, appuyez sur **+**.
3. Sélectionnez les heures et les minutes et appuyez sur **OK**.
4. Pour régler l'alarme pour qu'elle se répète certains jours, appuyez sur les jours de la semaine correspondants.

Désactiver une alarme

Lorsque l'alarme retentit, effectuez un balayage sur l'alarme vers la droite.

AGENDA

Sélectionner le type de calendrier

Appuyez sur **Agenda** > ≡ et sélectionnez le type d'agenda que vous souhaitez afficher.

Si vous êtes connecté à un compte, tel que votre compte Google, votre calendrier s'affiche sur le téléphone.

Ajouter une entrée à l'agenda

1. Appuyez sur **Agenda** > +.
2. Sélectionnez le type d'entrée.
3. Ajoutez les détails requis.
4. Appuyez sur **Enregistrer**.



Astuce : pour modifier une entrée d'agenda, appuyez sur l'entrée et ✎, puis modifiez les détails souhaités.

Supprimer un rendez-vous


1. Appuyez sur l'événement.
2. Appuyez sur ⋮ > **Supprimer**.

9 Plans

TROUVER DES LIEUX ET OBTENIR DES ITINÉRAIRES

Trouver un lieu

Google Maps vous aide à rechercher des lieux et des entreprises spécifiques.


1. Appuyez sur **Plans**.
2. Dans la barre de recherche, saisissez les mots recherchés, comme une adresse ou un nom de lieu.
3. Sélectionnez un élément dans la liste des correspondances proposées au fur et à mesure que vous écrivez, ou appuyez sur la touche  du clavier pour rechercher.

Le lieu est affiché sur la carte. Si la recherche ne donne aucun résultat, vérifiez si l'orthographe du mot recherché est correcte.

Afficher votre position actuelle

Appuyez sur **Plans** > .

Obtenir l'itinéraire vers un lieu

1. Appuyez sur **Plans** et saisissez votre destination dans la barre de recherche.
2. Appuyez sur **Itinéraires**. L'icône en surbrillance indique le mode de transport, par exemple . Pour modifier le mode de transport, sélectionnez-en un nouveau sous la barre de recherche.
3. Si vous ne souhaitez pas que le point de départ soit votre position actuelle, appuyez sur **vosre position**, puis recherchez un nouveau point de départ.
4. Appuyez sur **Démarrer** pour démarrer la navigation.

L'itinéraire apparaît sur la carte ainsi que sa durée estimée. Pour obtenir un itinéraire détaillé, appuyez sur **Etapas**.

10 Applications, mises à jour et sauvegardes

OBTENIR DES APPLICATIONS DEPUIS GOOGLE PLAY

Ajouter un mode de paiement

Pour utiliser des services Google Play, vous devez ajouter un compte Google sur votre téléphone. Des frais peuvent s'appliquer à certains contenus disponibles dans Google Play. Pour ajouter un mode de paiement, appuyez sur **Play Store**, appuyez sur votre logo Google dans le champ de recherche, puis appuyez sur **Paiements & abonnements**. Veillez à toujours obtenir l'accord du propriétaire du mode de paiement lorsque vous achetez du contenu dans Google Play.

Télécharger des applications

1. Appuyez sur **Play Store**.
2. Appuyez sur la barre de recherche pour rechercher des applications ou sélectionnez celles présentées dans vos recommandations.
3. Dans la description de l'application, appuyez sur **Installer** pour télécharger et installer l'application.

Pour afficher vos applications, allez sur l'écran d'accueil et effectuez un balayage vers le haut de votre écran.

METTRE À JOUR LE LOGICIEL DE VOTRE TÉLÉPHONE

Installer les mises à jour disponibles

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Mise à jour du système** > **Rechercher des mises à jour** pour vérifier si des mises à jour sont disponibles.

Lorsque votre téléphone vous avertit qu'une mise à jour est disponible, suivez simplement les instructions affichées sur votre téléphone. Si votre téléphone vient à manquer de mémoire, il est possible que vous deviez déplacer vos photos et autres éléments vers la carte mémoire.

Avant de lancer une mise à jour, branchez un chargeur ou assurez-vous que la batterie de l'appareil est suffisamment chargée, puis connectez-vous à un réseau Wi-Fi, car les modules de mise à jour peuvent consommer de grandes quantités de données mobiles.

SAUVEGARDER VOS DONNÉES

Afin de vous assurer que vos données sont sécurisées, utilisez la fonctionnalité de sauvegarde de votre téléphone. Les données de votre appareil (telles que les mots de passe Wi-Fi ou l'historique des appels) et celles de vos applications (comme les paramètres et les fichiers qui y sont stockés) seront sauvegardées à distance.

Activer les sauvegardes automatiques

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Sauvegarde** et activez la sauvegarde.

RESTAURER LES PARAMÈTRES D'ORIGINE ET SUPPRIMER LE CONTENU PRIVÉ DE VOTRE TÉLÉPHONE

Réinitialiser votre téléphone

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Options de réinitialisation** > **Supprimer toutes les données (rétablir la configuration d'usine)**.
2. Suivez les instructions affichées sur votre téléphone.

11 Informations sur le produit et la sécurité

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Veillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal au niveau de la législation locale de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.

MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES



Mettez l'appareil hors tension lorsque l'utilisation d'appareils sans fil n'est pas autorisée ou lorsqu'elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger, par exemple à bord d'un avion, dans des hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou de zones où sont utilisés des explosifs. Respectez toutes les consignes dans les zones réglementées.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT



Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.

INTERFÉRENCES



Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

SERVICE AUTORISÉ



Seul le personnel autorisé est habilité à installer ou réparer ce produit.

BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES



N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires agréés par HMD Global Oy pour cet appareil. Ne connectez pas de produits incompatibles.

MAINTENEZ VOTRE APPAREIL AU SEC



Si votre appareil est étanche à l'eau, reportez-vous à sa classification IP dans les spécifications techniques de l'appareil pour plus d'informations.

ÉLÉMENTS EN VERRE



L'appareil et/ou son écran sont en verre. Ce verre peut se briser si l'appareil tombe sur une surface dure ou subit un choc violent. Si le verre se brise, ne touchez pas les éléments en verre et n'essayez pas de retirer le verre brisé de l'appareil. Cessez d'utiliser l'appareil jusqu'à ce que le verre soit remplacé par du personnel de service autorisé.

PROTÉGEZ VOTRE AUDITION



N'écoutez pas à des volumes élevés pendant des périodes prolongées, car cela peut altérer l'ouïe. Soyez prudent lorsque vous placez votre appareil près de l'oreille alors que vous utilisez le haut-parleur.

DAS



Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 cm du corps. Les valeurs SAR maximales spécifiques sont mentionnées dans la section qui traite des informations relatives à la certification (SAR) de ce guide d'utilisation. Pour plus d'informations, consultez la section Informations de certification (DAS) de ce guide de l'utilisateur ou www.sar-tick.com.

SERVICES RÉSEAU ET FRAIS

L'utilisation de certaines fonctions et services ou le téléchargement de contenu, y compris des éléments gratuits, nécessite une connexion réseau. Cela peut entraîner le transfert d'un grand volume de données, ce qui peut engendrer des frais de trafic de données. Vous pouvez aussi être amené à vous abonner à certaines fonctions.

Important : il est possible que la 5G ne soit pas prise en charge par votre fournisseur de services réseau ou par celui que vous utilisez lorsque vous voyagez. Demandez plus de détails à votre fournisseur de services réseau. Si la 5G n'est pas prise en charge par votre fournisseur de services réseau, il est recommandé de modifier la vitesse de connexion la plus élevée de 5G à 4G. Pour cela, dans l'écran d'accueil, appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **SIMs**, puis réglez **Type de réseau préféré** sur **4G**.

Remarque: l'utilisation des réseaux Wi-Fi peut être restreinte dans certains pays. Par exemple, en Europe, vous n'êtes autorisé à utiliser les réseaux Wi-Fi 5 150–5 350 MHz qu'à l'intérieur, et aux États-Unis et au Canada, vous n'êtes autorisé à utiliser les réseaux Wi-Fi 5,15–5,25 GHz qu'à l'intérieur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services réseau.

APPELS D'URGENCE


Important: les connexions ne peuvent être garanties dans tous les cas. Ne comptez jamais uniquement sur un téléphone sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

Avant d'émettre un appel :

- Mettez le téléphone sous tension.
- Si l'écran et les touches du téléphone sont verrouillés, déverrouillez-les.

- Rejoignez un endroit où l'intensité du signal est suffisante.

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur .

1. Saisissez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Les numéros d'appel d'urgence varient selon l'endroit.
2. Appuyez sur .
3. Indiquez les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

Vous devrez peut-être effectuer également les actions suivantes :

- Introduisez une carte SIM dans le téléphone. Si vous n'avez pas de carte SIM, sur l'écran de verrouillage, appuyez sur **Appel urgence** .
- Si votre téléphone vous invite à saisir un code PIN, appuyez sur **Appel urgence** .
- Désactivez les restrictions d'appel sur votre téléphone, notamment l'interdiction d'appel, la liste des numéros autorisés ou le groupe d'utilisateurs limité.
- Si le réseau mobile n'est pas disponible, vous pouvez aussi essayer d'émettre un appel Internet, pour autant que vous ayez accès à Internet.

PRENDRE SOIN DE VOTRE APPAREIL

Manipulez votre appareil, la batterie, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil ou la batterie.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager.
- N'ouvrez pas l'appareil autrement que selon les instructions du guide d'utilisation.
- Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser.

- Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'entraver le bon fonctionnement.
- Maintenez l'appareil loin des aimants ou des champs magnétiques.
- Pour conserver vos données importantes en sécurité, enregistrez-les au moins à deux endroits distincts, par exemple sur votre appareil, sur une carte mémoire ou sur un ordinateur, ou consignez les informations importantes.

Lors d'une utilisation prolongée, l'appareil peut chauffer. Dans la plupart des cas, c'est normal. Pour éviter toute surchauffe, il est possible que l'appareil ralentisse automatiquement, assombrisse l'écran pendant un appel vidéo, ferme des applications, coupe son chargement et s'éteigne, le cas échéant. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche.

RECYCLAGE



Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Les produits électriques et électroniques contiennent bon nombre de matières précieuses, notamment des métaux (comme le cuivre, l'aluminium, l'acier et le magnésium) et des métaux précieux (comme l'or, l'argent et le palladium). Tous les matériaux dont cet appareil est composé peuvent être recyclés sous la forme de matières premières et d'énergie.

SYMBOLE DE LA POUBELLE BARRÉE D'UNE CROIX

Symbole de la poubelle barrée d'une croix



Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objectif de vous rappeler que les produits électriques et électroniques ainsi que les batteries doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. N'oubliez pas de supprimer d'abord les données personnelles de l'appareil. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif : recyclez-les. Pour plus d'informations sur le point de recyclage le plus proche, renseignez-vous auprès de votre autorité locale en charge des déchets ou découvrez le programme de reprise de HMD et sa disponibilité dans votre pays sur www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMATIONS RELATIVES À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR

Informations relatives à la batterie et au chargeur

Pour vérifier si votre téléphone possède une batterie amovible ou non amovible, consultez le guide papier.

Appareils avec batterie amovible Utilisez uniquement votre appareil avec une batterie rechargeable authentique. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle s'épuise au fil du temps. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, remplacez la batterie.

Appareils avec batterie non amovible N'essayez pas de retirer la batterie, car vous pourriez endommager l'appareil. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle s'épuise au fil du temps. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, confiez l'appareil au service de maintenance habilité le plus proche pour remplacer la batterie.

Chargez votre appareil avec un chargeur compatible. Le type de fiche du chargeur peut varier. Les temps de chargement peuvent varier en fonction des capacités de l'appareil.

Informations de sécurité de la batterie et du chargeur

Une fois la charge de votre appareil terminée, débranchez le chargeur de l'appareil et de la prise électrique. Veuillez noter que la charge continue ne doit pas dépasser 12 heures. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Pour optimiser les performances, conservez toujours la batterie à une température comprise entre 15 °C et 25 °C (59 °F et 77 °F). Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement. Notez que la batterie peut se décharger rapidement par temps froid et perdre assez d'énergie pour éteindre le téléphone en quelques minutes. Lorsque vous êtes à l'extérieur par temps froid, gardez votre téléphone au chaud.

Respectez les réglementations locales. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

N'exposez pas la batterie à une pression d'air extrêmement basse ou à une température extrêmement élevée, en la jetant au feu, par exemple, car cela pourrait provoquer l'explosion de la batterie ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Vous ne devez pas démonter, couper, écraser, tordre, percer la batterie ni l'endommager de toute autre manière. Si une batterie fuit, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin. Vous ne devez pas modifier une batterie ou tenter d'y insérer des corps étrangers. Vous ne devez pas la plonger dans l'eau ou d'autres liquides ou encore l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de batteries ou chargeurs incompatibles peuvent être à l'origine d'un feu, d'une explosion ou d'autres dangers et peut annuler toute approbation ou garantie applicable à votre appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur est endommagé, portez-le à un centre de maintenance ou au revendeur de votre téléphone avant de continuer à l'utiliser, afin qu'il soit examiné. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagé(e). Utilisez uniquement le chargeur à l'intérieur. Ne chargez pas votre appareil pendant un orage. Si le chargeur n'est pas inclus dans l'emballage, chargez votre appareil à l'aide du câble de données (inclus) et d'un adaptateur secteur USB (qui peut être vendu séparément). Vous pouvez charger votre appareil avec des câbles et des adaptateurs d'alimentation tiers compatibles avec USB 2.0 ou version ultérieure et avec les réglementations nationales en vigueur et les normes de sécurité internationales et régionales. D'autres adaptateurs peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité applicables, et leur utilisation pour le chargement de votre appareil peut présenter un risque de perte de biens ou de blessures.

Pour débrancher un chargeur ou un accessoire, ne tirez pas sur le cordon, mais saisissez la fiche et tirez dessus.

Les consignes suivantes s'appliquent également si votre appareil possède une batterie amovible :

- Éteignez toujours l'appareil et débranchez le chargeur avant de retirer les couvercles ou la batterie.
- Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique touche les contacts métalliques de la batterie. Cela risque d'endommager la batterie ou l'autre objet.

JEUNES ENFANTS

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir des éléments de petite taille. Gardez-les hors de portée des enfants.

APPAREILS MÉDICAUX

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent interférer avec le bon fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est correctement protégé de l'énergie radio externe.

IMPLANTS MÉDICAUX

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un appareil sans fil et un implant médical tel qu'un stimulateur cardiaque, un défibrillateur implanté ou une cochlée (oreille bionique) implantée, afin d'éviter toute interférence éventuelle avec l'appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- de toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres de l'appareil médical ;
- de ne pas porter l'appareil sans fil dans une poche de poitrine ;
- de placer l'appareil sans fil au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical ;
- d'éteindre l'appareil sans fil si vous pensez qu'une interférence peut se produire ;
- de suivre les instructions fournies par le fabricant de l'implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

AUDITION



Avertissement : si vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

Certains appareils sans fil peuvent interférer avec le bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.

PROTÉGER VOTRE APPAREIL CONTRE LE CONTENU NUISIBLE

Votre appareil peut être infecté par des virus et d'autres contenus nuisibles. Prenez les précautions suivantes :

- Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Ils peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre ordinateur.
- Soyez prudents lorsque vous acceptez des demandes de connexion, lorsque vous naviguez sur Internet ou lorsque vous téléchargez du contenu. N'acceptez pas de connexions Bluetooth provenant de sources qui ne sont pas sûres.
- Installez et utilisez uniquement des services et logiciels provenant de sources sûres offrant une sécurité et une protection appropriées.
- Installez un logiciel antivirus et d'autres logiciels de sécurité sur votre appareil et sur tout ordinateur connecté. Utilisez une seule application antivirus à la fois. L'utilisation de plusieurs applications peut affecter les performances et le fonctionnement de l'appareil et/ou de l'ordinateur.
- Si vous accédez à des signets préinstallés et à des liens vers des sites Internet tiers,

prenez les précautions appropriées. HMD
Global n'assume aucune responsabilité

concernant de tels sites.

VÉHICULES

Des signaux radio peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules. Pour plus d'informations, consultez le constructeur de votre véhicule ou de ses équipements. Seul le personnel autorisé peut procéder à l'installation de l'appareil dans un véhicule. Une installation défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler votre garantie. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de matériaux inflammables ou explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. Ne placez pas votre appareil ou vos accessoires dans la zone de déploiement de l'airbag.

ENVIRONNEMENTS POTENTIELLEMENT EXPLOSIFS

Éteignez votre appareil dans les environnements potentiellement explosifs, notamment à proximité des pompes de carburant. Des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures qui peuvent être mortelles. Observez strictement les restrictions d'utilisation en présence de carburant, dans les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones présentant un environnement potentiellement explosif ne sont pas toujours clairement signalées. Il s'agit généralement des zones où il est conseillé de couper le moteur des véhicules, des parties situées en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des substances chimiques ou des particules. Vérifiez auprès des constructeurs de véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfiés (tels que le propane ou le butane) si l'appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ceux-ci.

INFORMATIONS RELATIVES À LA CERTIFICATION

Cet appareil mobile respecte les directives en matière d'exposition aux ondes radioélectriques.

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à respecter les limites fixées par les recommandations internationales en matière d'exposition aux ondes radioélectriques (champs électromagnétiques à fréquence radio) de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP. Ces recommandations incluent des marges de sécurité substantielles, conçues pour assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé. Les recommandations sont fondées sur une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique ou DAS, qui exprime la quantité de puissance RF (fréquence radio) atteignant la tête ou le corps pendant que l'appareil transmet. La limite DAS de l'ICNIRP pour les appareils mobiles est de 2,0 W/kg en moyenne pour 10 grammes de tissu.

Des tests DAS ont été réalisés avec l'appareil dans des positions d'utilisation standard, en transmettant au plus haut niveau de puissance certifié, dans toutes les gammes de fréquence.

Cet appareil est conforme aux recommandations d'exposition RF lorsqu'il est utilisé contre la tête ou éloigné de 1,5 centimètre au moins du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou une autre forme de support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit assurer au moins la distance de séparation du corps indiquée ci-dessus.

L'envoi de données ou de messages requiert une connexion au réseau de bonne qualité. L'envoi peut être retardé jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Suivez les instructions relatives à la distance de séparation tant que l'envoi n'est pas terminé.

Dans des conditions d'utilisation générales, les valeurs DAS sont généralement nettement inférieures à celles indiquées ci-dessus. Cela est dû au fait que la puissance de fonctionnement de votre appareil mobile est diminuée automatiquement lorsque l'appel ne nécessite pas la pleine puissance afin d'optimiser l'efficacité du système et de minimiser les interférences sur le réseau. Plus la puissance reproduite est faible, plus la valeur DAS est basse.

Différents modèles d'appareil peuvent avoir différentes versions et plus d'une valeur. La conception et les composants sont susceptibles d'être modifiés dans le temps et certaines modifications peuvent affecter les valeurs DAS.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.sar-tick.com. Notez que des appareils mobiles peuvent transmettre même lorsqu'un appel vocal n'est pas en cours.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a déclaré que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas la nécessité de prendre des précautions particulières quelconques pour utiliser des appareils mobiles. Si vous souhaitez réduire votre niveau d'exposition, l'institution recommande de limiter votre utilisation ou d'utiliser un kit mains libres afin d'éloigner l'appareil de la tête et du corps. Pour plus d'informations, d'explications et de discussions sur l'exposition aux RF, rendez-vous sur le site Web de l'OMS à l'adresse www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Veillez vous référer à www.hmd.com/sar pour connaître la valeur DAS maximale de l'appareil.

Exposition aux champs électromagnétiques

Arrêté ministériel du 15 novembre 2019 (Cette section s'applique uniquement à la France.) Tous les produits Nokia sont conformes aux normes et réglementations internationales et, le cas échéant, nationales visant à limiter l'exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques. Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n'établissent aucun lien entre l'utilisation d'un appareil et tous effets nocifs sur la santé si l'appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables. Si vous avez des doutes au sujet de l'exposition aux combinés fonctionnant dans le respect de ces normes ou directives, conformément aux exigences de la réglementation française, nous sommes tenus d'inclure dans le présent Guide d'utilisation la mention suivante relative aux mesures de précaution à prendre : vous pouvez limiter l'exposition aux hautes fréquences (a) en utilisant l'appareil dans de bonnes conditions de réception comme indiqué par l'icône de connexion sur l'écran de votre appareil (pour réduire

les rayonnements notamment dans les parkings souterrains, lors des déplacements en train ou en voiture, etc.), b) en garantissant une utilisation raisonnable des équipements radio par les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels, ou (c) en vous servant d'un kit mains libres pour éloigner l'appareil de votre tête et de votre corps, et surtout du ventre pour les femmes enceintes et du bas ventre pour les adolescents.

À PROPOS DE LA GESTION DES DROITS NUMÉRIQUES

Lorsque vous utilisez cet appareil, veillez à respecter toutes les lois en vigueur, les coutumes locales ainsi que la vie privée et les droits d'autrui, ce qui comprend les droits d'auteur. La propriété intellectuelle vous interdit peut-être de copier, modifier ou transférer des photos, de la musique et autres contenus.

COPYRIGHTS ET AUTRES AVIS

Copyrights et autres avis

La disponibilité de certains produits, fonctionnalités, applications et services décrits dans ce guide peut varier selon la région et nécessiter une activation, une inscription, une connectivité réseau et/ou Internet et une formule de service appropriée. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou votre fournisseur de services. Ce produit peut comporter des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toute violation est strictement interdite.

Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception du droit applicable, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu de ce document. HMD Global se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, HMD Global et ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage immatériel ou indirect.

Tout transfert, toute reproduction ou distribution d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document sous quelque forme que ce soit et sans l'autorisation écrite de HMD Global est interdit(e). HMD Global applique une méthode de développement continu. HMD Global se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à n'importe lequel des produits décrits dans ce document, sans préavis.

HMD Global ne fait aucune déclaration, n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable du fonctionnement, du contenu ou de toute assistance aux utilisateurs finaux d'applications tierces fournies avec votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez que celle-ci est fournie en l'état.

Le téléchargement de cartes, de jeux, de musique et de vidéos, ainsi que le téléchargement (envoi) d'images et de vidéos peut impliquer le transfert d'un grand volume de données. Votre prestataire de services peut vous facturer la transmission des données. La disponibilité de certains produits, services et fonctions peut varier selon la région. Contactez votre revendeur le plus proche pour plus d'informations à ce sujet et pour connaître les langues disponibles.

Certaines fonctions, fonctionnalités et caractéristiques des produits peuvent dépendre du réseau et être soumises à des conditions, exigences et frais supplémentaires.

Toutes les spécifications, caractéristiques et autres informations sur le produit fournies sont sujettes à modification sans préavis.

La Politique de confidentialité HMD Global, disponible sur <http://www.hmd.com/privacy>, s'applique à votre utilisation de l'appareil.

HMD Global Oy est le titulaire de licence exclusif de la marque Nokia pour les téléphones et les tablettes. Nokia est une marque déposée de Nokia Corporation.

Android, Google et d'autres marques et logos associés sont des marques commerciales de Google LLC.

Snapdragon est un produit de Qualcomm Technologies, Inc. et/ou de ses filiales. Snapdragon est une marque commerciale ou une marque déposée de Qualcomm Incorporated.

Les logos et la marque du mot Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et HMD Global utilise ces marques sous licence.

OZO



OZO est une marque déposée de Nokia Technologies Oy.

Puissance d'émission maximale

- GSM 850, 900 : 35 dBm
- GSM 1800, 1900 : 32 dBm
- WCDMA 1, 2, 4, 5, 8 : 25 dBm
- LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 17, 20, 28, 32, 38, 39, 40, 41 : 25 dBm
- 5G NR n1, n3, n5, n7, n8, n28, n38, n40, n41, n77, n78 : 24 dBm
- Bluetooth 2 400-2 483,5 MHz : 10 dBm
- WLAN 2 400-2 483,5 MHz : 19 dBm
- WLAN 5 150-5 250 MHz : 17 dBm
- WLAN 5 250-5 350 MHz : 17,4 dBm

Nokia X30 5G Guide d'utilisation

- WLAN 5 470-5 725 MHz : 18,3 dBm
- WLAN 5 725-5 850 MHz : 13,9 dBm
- NFC : 10 dBuA/m